The GUI layout in tiki-calendar_edit_item.php breaks if localization comes into play. Look at the screenshot (attachment) to see these issues, that surface when you want to introduce a repeated event. They are:

a) in "monthly" all ordinals below 10 have a leading zero, which is unnessary. It would do no harm, but surprisingly the leading 0 is separated by the number with a space, which together render wider than the space that was allocated for that, leaving only the leading 0 visible... There is no dot, although ordinals in German have a dot "sixth" is spelled "6." in German.

b) in "yearly", where you can for instance define "every 6th of a month", there is the dot, but as a text
input field? Actually you cannot write in there, but is is layouted as a text input field (white background). And here also the width is highly insufficient.

c) I cannot translate the "End period" string. Even if I add the array_merge to custom.php (see the bug report for that). And in tiki-calendar_edit_item.php I do see tr in curly braces, so it should respond to language.php and custom.php, but it doesn't?

Importance
6

Easy to solve?
10 easy

Priority
60

Demonstrate Bug

Please demonstrate your bug on show2.tikiwiki.org

Version: trunk▼ Create show2.tikiwiki.org instance

Ticket ID
7413

Created
Thursday 09 July, 2020 16:14:49 GMT-0000

LastModif
Sunday 14 February, 2021 09:10:12 GMT-0000

Comments

hman 09 Jul 20 16:20 GMT-0000
Added 2nd screenshot to magnify the problem.

hman 11 Feb 21 18:53 GMT-0000
Problem still persist in 21.x, see screenshot. The GUI for entering a recurring event is completely unusable...

hman 12 Feb 21 09:13 GMT-0000
23.0vcs, to be precise.
## Attachments

<table>
<thead>
<tr>
<th>filename</th>
<th>created</th>
<th>hits</th>
<th>comment</th>
<th>version</th>
<th>filetype</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Bildschirmfoto vom 2020-07-09 18-12-33.png</td>
<td>09 Jul 20 16:15</td>
<td>0</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bildschirmfoto vom 2020-07-09 18-17-37.png</td>
<td>09 Jul 20 16:19</td>
<td>0</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Bildschirmfoto vom 2021-02-11 19-49-20.png</td>
<td>11 Feb 21 18:55</td>
<td>0</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

The original document is available at [https://dev.tiki.org/item7413-Peculiar-layout-in-tiki-calendar_edit_item-php-conflicts-with-localization](https://dev.tiki.org/item7413-Peculiar-layout-in-tiki-calendar_edit_item-php-conflicts-with-localization)